

**Bills not passed
during the 3rd and 4th sessions
of the 56th Legislature**

**Projets de loi non adoptés
au cours de la 3^e et 4^e sessions
de la 56^e législature**

Third Session	Troisième Session	Bill/ Projet de loi
Title	Titre	
An Act to Amend the Harmonized Sales Tax Act	Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente	17
An Act to Amend the Taxpayer Protection Act	Loi modifiant la Loi sur la protection des contribuables	18
Species at Risk Act	Loi sur les espèces en péril	26
Rural Economic Development Fund Act	Loi sur le Fonds de développement économique rural	30
An Act to Amend an Act to Incorporate The New Brunswick Registered Barbers' Association	Loi modifiant la Loi constituant l'Association des barbiers immatriculés du Nouveau-Brunswick	37
An Act to Amend the Crown Lands and Forests Act	Loi modifiant la Loi sur les terres et forêts de la Couronne	39
An Act to Amend the Auditor General Act	Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général	40
Uranium Moratorium Act	Loi relative au moratoire sur l'uranium	50
Lobbyists Registration Act	Loi sur l'enregistrement des lobbyistes	53
Spending Announcement Act	Loi sur les annonces de dépenses	54
An Act to Amend the Family Services Act	Loi modifiant la Loi sur les services à la famille	60
An Act to Amend the Members' Conflict of Interest Act	Loi modifiant la Loi sur les conflits d'intérêts des députés et des membres du Conseil exécutif	61
An Act to Amend the Motor Vehicle Act	Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur	74
An Act to Amend the Right to Information Act	Loi modifiant la Loi sur le droit à l'information	86
Fourth Session	Quatrième Session	Bill/ Projet de loi
Title	Titre	
Heritage Conservation Act	Loi sur la conservation du patrimoine	7
NB Power Referendum Act	Loi sur le référendum concernant Énergie NB	11
New Brunswick Internal Services Agency Act	Loi de l'Agence des services internes du Nouveau-Brunswick	12
An Act to Amend the Elections Act	Loi modifiant la Loi électorale	16
An Act to Amend the Metallic Minerals Tax Act	Loi modifiant la Loi de la taxe sur les minéraux métalliques	17
An Act to Amend the Real Property Tax Act	Loi modifiant la Loi sur l'impôt foncier	18
An Act to Amend the Political Process Financing Act	Loi modifiant la Loi sur le financement de l'activité politique	19

Title	Titre	Bill/ Projet de loi
An Act to Amend the Family Services Act	Loi modifiant la Loi sur les services à la famille	22
No One Left Behind Act	Loi pour que personne ne soit oublié	23
An Act to Amend the Human Rights Act	Loi modifiant la Loi sur les droits de la personne	24
An Act to Amend the Motor Vehicle Act	Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur	25
An Act to Amend the Medical Services Payment Act	Loi modifiant la Loi sur le paiement des services médicaux	26